

Président, Son Honneur le—Suite

- La Paix, Compagnie d'assurances générales du Canada, b. W-15, 1re l. (l'hon. M. Bouffard) 257, 3e l. (l'hon. M. Hayden) 307
- Loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or, m. b. 417, 1re l. 759, 2e l. (l'hon. M. Bradette) 839
- Marine marchande du Canada, m. b. H-7, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 294, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. (l'hon. M. Hugessen) 524, rap. du c. 567
- Mercantile Trust Company*, cons. en corp., b. R, 1re l. (l'hon. M. Croll) 56, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 163
- Ministère des Transports m. b. 249, mc., 1re l. 508, 2e l. (l'hon. M. Crerar) 611, 3e l. 612
- Niagara Lower Arch Bridge Company Limited*, b. J-14 1re l. (l'hon. M. Euler au nom de l'hon. M. Hayden) 664, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 763, a. de l'am. du c. (l'hon. M. Beaubien) 791, mc., am. des Comm. ren. à plus tard, 918
- Nouveaux sénateurs, présentation, 1
- Office d'écoulement des pommes de terre du N.-B., déb. sur la rép. à l'int., av. d'une nouvelle int. (l'hon. M. Pirie) 347
- Ogdensburg Bridge Authority* b. B-10, 1re l. (l'hon. M. Roebuck) 469, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 540
- Ouverture de la Session, communication reçue du sec. du gouverneur général, 1
- Parcs nationaux, m. b. P-8, 1re l. 386, 2e l. (l'hon. M. Kinley) 646, 3e l. 763, rap. du c. (l'hon. M. Crerar) 763
- Personal Finance Company of Canada*, b. G-5, 1re l. (l'hon. M. Howard) 163, rap. du c. (l'hon. M. Beaubien) 242
- Personnel du Sénat, rap. de la Commission du service civil, 386, 495, 648
- Pét. de div., prorogation du délai pour le dép. de pét. (l'hon. M. Bishop) 368
- Postes, m. b. C, 1re l. 27, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 597
- Président de l'Indonésie, M. Sukarno, av. d'une adresse aux membres des deux Ch., 648
- Prêt agricole canadien, m. b. 84, mc., 1re l. 508, 2e l. (l'hon. M. McDonald) 661, ren. au c. 663, 3e l. (l'hon. M. Hugessen) 759
- Prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants, m. b. 253, mc., 1re l. 792, 3e l. (l'hon. M. Power) 844
- Prêts destinés aux améliorations agricoles, m. b. 208, 1re l. 792
- Prorogation du Parlement, avis, 1130

Président, Son Honneur le—Suite

- Protection des eaux navigables, m. b. O-8, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 386, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 627, 3e l. (l'hon. M. Beaubien) 647
- Réforme pénitentiaire (l'hon. M. Croll), sui. du déb. 479, 551
- Régie interne, rap. du c. (l'hon. M. Macdonald) 1011
- Règlement concernant les débats, droit de réplique du motionnaire de la 3e l. 283, décision, 307, q. de privilège (l'hon. M. Haig) 506
- Règlement du Sénat, av. de mot. tendant à l'adjonction d'un nouvel art. autorisant le c. des div. à signaler les preuves de délit aux organismes chargés de l'application de la loi (l'hon. M. Roebuck) 347, dis. sur la mot. 378, sui. de la dis. 415
- Réserves provisoires de blé, b. 83, mc., 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 203, 2e l. 236, 3e l. 243
- Restaurant du Parlement, rap. de la Commission du service civil, 1124
- Route transcanadienne, m. b. 214, mc., 1re l. 419, 3e l. 455
- Sanction royale, av. 283, 380, 749, 758, 844, 972
- Signature Loan Company*, b. H-5, 1re l. (l'hon. M. Howard) 163, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 242, a. de l'am. du c. 263, 3e l. 273
- Société de la caisse de pensions de la *Toronto-Dominion Bank*, b. G-7, 1re l. (l'hon. M. Connolly) 294, rap. du c. (l'hon. M. Golding au nom de l'hon. M. Hayden) 354
- Société de la Couronne *Northern Ontario Pipe Line*, b. 298, 1re l. 683, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 696, 3e l. 749
- Statistique du divorce, rap. du c. (l'hon. M. Roebuck) 640
- Subsides n° 1, b. 206 1re l. 367, 3e l. 368
- Subsides n° 2, b. 207, 2e l. 380, 3e l. 383
- Subsides n° 3, b. 414, mc., 1re l. 753, 3e l. 756
- Subsides n° 4, b. 435, mc., 2e l. 841, 3e l. 842
- Subsides n° 5, b. 444, mc., 2e l. 950, 3e l. 951
- Subsides n° 6, b. 453, mc., 2e l. 1125, 3e l. 1129
- Tableaux dans l'enceinte du Sénat, int. et rép. (les hon. MM. Pouliot et Macdonald) 370
- Télégraphes, m. b. 212, mc., 1re l. 990
- Trans-Prairie Pipelines of Canada Ltd.*, b. A-10, 1re l. (l'hon. M. Crerar) 456, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 540